



Eidgenössischer Gourmet-Anzeiger



www.koitsche.de

www.koitsche.de/klingstein/huette

Tel.: 03583-50380

mail: info@koitsche.de

Öffnungszeiten: Di-So ab 11.00 Uhr

Liebe Gäste!

Wir begrüßen Sie recht herzlich auf der zur Flur der Gemeinde Bertsdorf-Hörnitz gehörenden Koitsche. Die Bergbaude in ihrer jetzigen Form wurde am 23. Juli 1999 eingeweiht. Sie steht in der Tradition eines 170-jährigen Baudenwesens auf diesem Berg. Bevor Naturfreunde die landschaftlichen Reize der Koitsche entdeckten, wurde hier in einem Steinbruch Phonolit gebrochen.

Der Name Koitsche lässt sich aus dem slawischen ableiten und bedeutet so viel wie „behüteter Ort“. Später erlangte der Berg durch seine günstige Lage und den weitläufigen Blick in die Landschaft Bedeutung für den Ausflugsverkehr.

Wenn der Besucher von hier oben die Aussicht genießt, liegt vor ihm eine malerische Landschaft, in der die vieltürmige Stadt Zittau von den Bergen des Iser-, Jeschken- und Zittauer Gebirges umrahmt wird. 1830 rühmte der Chronist Vogt die Aussicht von der 375 Meter hohen Koitsche, beklagte aber zugleich das Fehlen eines Einkehrhauses. Drei Jahre später dann wurde das erste Ausflugslokal gebaut. Die zweite Restauration erlebte bis 1854 Gesellschaftsfeiern, Konzerte und Tanzmusik. Nach langer Pause entwickelte sich ab 1881 aus einer hölzernen Schutzbaude ein massives Einkehrhaus mit Veranda.

Die Beliebtheit der Koitsche als Ausflugsziel stieg um 1900, als der Wirt an Sonn- und Feiertagen von Zittau aus Fahrten mit dem Pferdeomnibus einrichtete.



Getränke

Heißgetränke

Tasse Kaffee	2,30 Sfr.	1,60 €
Dipp 'l Kaffee	3,30 Sfr.	2,30 €
Kännchen Kaffee	3,85 Sfr.	2,70 €
Espresso	2,45 Sfr.	1,70 €
Cappuccino	2,70 Sfr.	1,90 €
Milchkaffee	3,30 Sfr.	2,30 €
Latte Macchiato	3,45 Sfr.	2,40 €
Trinkschokolade	2,85 Sfr.	2,00 €
Heiße Zitrone	2,00 Sfr.	1,40 €
Glühwein	3,60 Sfr.	2,50 €
Grog	3,60 Sfr.	2,50 €
Russische Schokolade	4,15 Sfr.	2,90 €
Irish Coffee	4,60 Sfr.	3,20 €

Tees

Schwarztees

Darjeeling Second flush Sommerpflückung, zart-blumig	2,70 Sfr.	1,90 €
Assam Special Broken gehaltvoll-malzig von Nordindiens Plantagen	2,70 Sfr.	1,90 €

Aromatisierte Schwarztees

Earl Grey Premium Blatt Darjeeling-Assam Mischung mit Bergamottaroma	2,70 Sfr.	1,90 €
Spicy Black Chai Schwarzteemischung mit Kardamom, Nelken, Ingwer, Zimt, Pfeffer und Aroma	2,70 Sfr.	1,90 €

Grüntees

Sonne Asiens Blatt mit Limonengras und Zitrusfrucht-Aroma	2,70 Sfr.	1,90 €
Asia Superior Blatt aus Mittelasien	2,70 Sfr.	1,90 €
Früchtemischungen Vita Orange, Sommerbeeren	2,45 Sfr.	1,70 €
Kräutermischungen Kräutergarten, Pfefferminze, Kamille	2,30 Sfr.	1,60 €
Rooibos Lemon Fresh	2,70 Sfr.	1,90 €

Säfte

Apfel	0,2l	2,15 Sfr.	1,50 €
	0,4l	3,90 Sfr.	2,70 €
Orange	0,2l	2,15 Sfr.	1,50 €
	0,4l	3,90 Sfr.	2,70 €
Multivitamin	0,2l	2,15 Sfr.	1,50 €
	0,4l	3,90 Sfr.	2,70 €
Kirsche	0,2l	2,15 Sfr.	1,50 €
	0,4l	3,90 Sfr.	2,70 €
Banane	0,2l	2,15 Sfr.	1,50 €
	0,4l	3,90 Sfr.	2,70 €
Grapefruit	0,2l	2,15 Sfr.	1,50 €
	0,4l	3,90 Sfr.	2,70 €
Tomate	0,2l	2,15 Sfr.	1,50 €

Jeder Fruchtsaft oder Fruchtsaftgetränk ist natürlich auch als Schorle erhältlich!



Erfrischungsgetränke

Cola	0,2l	2,15 Sfr.	1,50 €
	0,4l	3,90 Sfr.	2,70 €
Coca Cola light	0,33l	2,70 Sfr.	1,90 €
Orangenlimonade	0,2l	2,15 Sfr.	1,50 €
	0,4l	3,90 Sfr.	2,70 €
Zitronenlimonade	0,2l	2,15 Sfr.	1,50 €
	0,4l	3,90 Sfr.	2,70 €
Almdudler Kräuterlimonade	0,2l	2,15 Sfr.	1,50 €
Ginger Ale	0,2l	2,15 Sfr.	1,50 €
Tonic Water	0,2l	2,15 Sfr.	1,50 €

Rivella – das natürliche Erfrischungsgetränk mit dem Schweizer Akzent!

Rivella Original	0,2l	2,15 Sfr.	1,50 €
	0,4l	3,85 Sfr.	2,70 €
Rivella mit Grünteextrakten	0,2l	2,15 Sfr.	1,50 €
	0,4l	3,85 Sfr.	2,70 €



Gerolsteiner Mineralbrunnen Naturell - ohne Kohlensäure	0,25l	2,15 Sfr.	1,50 €
	0,50l	3,90 Sfr.	2,70 €
	0,75l	5,80 Sfr.	4,00 €
Gerolsteiner Mineralbrunnen Stille Quelle - wenig Kohlensäure	0,25l	2,15 Sfr.	1,50 €
	0,50l	3,90 Sfr.	2,70 €
	0,75l	5,80 Sfr.	4,00 €
Gerolsteiner Mineralbrunnen Sprudel - mit Kohlensäure	0,25l	2,15 Sfr.	1,50 €
	0,50l	3,90 Sfr.	2,70 €
	0,75l	5,80 Sfr.	4,00 €
Gerolsteiner Fit Apfel-Zitrone kalorienarmes Wellnessgetränk mit Traubenzucker und nat. Vitamin C	0,25l	2,30 Sfr.	1,60 €
Tafelwasser	0,2l	1,45 Sfr.	1,00 €
	0,4l	2,15 Sfr.	1,50 €

Wasser und Wein der pure Genuss ...

Ein mit dem Weinstil harmonisierendes Mineralwasser unterstützt das Geschmackserlebnis eines edlen Tropfens und steigert den Genuss. Dagegen überdeckt das falsche Wasser die Aromen, verfälscht den Geschmack und macht damit den Genuss zunichte.



Weine mit viel Gerbstoff

(Rotweine, Weißweine aus dem Barrique) sollten mit einem Wasser gereicht werden, das wenig oder keine Kohlensäure enthält, da durch viel Kohlensäure der bittere Geschmack der Tannine betont wird.

GEROLSTEINER Stille Quelle/Medium oder GEROLSTEINER Naturell sind die besten Begleiter für diese Weinkategorie.

Trockene Weißweine

mit ausgeprägter Säure verlangen nach einem Mineralwasser mit wenig Kohlensäure, denn Säure und Säure verstärken sich sonst auf der Zunge noch. Hier ist GEROLSTEINER Stille Quelle/Medium zu empfehlen.

Halbtrockene und liebliche Weißweine benötigen ein Mineralwasser mit viel Kohlensäure, wie GEROLSTEINER Sprudel. Die queleigene Kohlensäure erfrischt die Zunge und hebt die Süße besonders elegant hervor.

Alle Weine bleiben unverändert, verlieren weder Aromen noch Struktur, behalten ihre Charakter.

Ein ideales Mineralwasser ist ausgewogen mineralisiert, schmeckt neutral und erfrischt - nur dann kann es den Charakter des Weines unberührt zur Geltung bringen. Die Deutsche Wein- und Sommelierschule empfiehlt GEROLSTEINER Mineralwasser, da es

durch seine ideale Mineralisierung und seinem harmonischen Geschmack überzeugt.

GEROLSTEINER Mineralwasser intensiviert den Geschmack des Weines, unterstreicht seinen Charakter. Durch einen hohen Anteil von Hydrogencarbonat beugt es der Übersäuerung des Magens vor, bringt den Feuchtigkeitshaushalt des Körpers, der durch den Alkoholgenuß beansprucht wird, wieder ins Gleichgewicht und führt entzogene Mineralien zu.

Weißwein

Mettenheimer Goldberg 2008, Riesling trocken

rassig und fruchtig, klar gegliederte Aromen, ein idealer Begleiter zum Fisch

0,25 l 6,45 Sfr. | 4,40 €
0,75 l 18,45 Sfr. | 13,20 €

Mettenheimer Goldberg 2008, Weißer Burgunder trocken

Füllig, vollmundig und weich, klar gegliederte Aromen, elegante Säure, ein herrlicher Sommerwein einfach zum genießen

0,25 l 6,45 Sfr. | 4,40 €
0,75 l 18,45 Sfr. | 13,20 €

Mettenheimer Goldberg 2008, Bacchus halbtrocken

0,25 l 6,45 Sfr. | 4,40 €
0,75 l 18,45 Sfr. | 13,20 €

Fendant du Valais Alpes AOC 2008

trocken

Säurearm, ansprechend fruchtig, spritzig und weich im Geschmack, es gibt nichts Besseres zum Fondue oder Raclette

0,75 l 27,90 Sfr. | 19,50 €

Rotwein

Mettenheimer Michelsberg,

Blauer Portugieser 2007, trocken

Rheinhessen

angenehme Säure, leichte Beerenaromen, weich und komplex, harmonisch im Abgang

0,25 l 6,75 Sfr. | 4,70 €
0,75 l 19,90 Sfr. | 13,90 €

Mettenheimer Goldberg, Dornfelder 2008, halbtrocken

komplexe Süße, weich, leichte Säure, zarter aber nachhaltiger Abgang

0,25 l 6,45 Sfr. | 4,40 €
0,75 l 18,45 Sfr. | 13,20 €



Hammerschmiedstraße 10
02763 Zittau
Fernsprecher: 700302

Dole du Valais „Alpes“ AOC 2008,

Pinot Noir mit Gamay, trocken

angenehmer Duft nach Schwarzkirschen, reichhaltig und fruchtig im Geschmack, ein Trinkgenuss für Kenner

perfekt zu gegrilltem Fleisch und kräftigem Käse

28,60 Sfr. | 19,80 €

Roséwein

Mettenheimer Schloßberg, Portugieser Weißherbst 2008, trocken

0,25 l 7,45 Sfr. | 5,20 €
0,75 l 21,75 Sfr. | 15,20 €



Biere aus der Flasche

Eibauer Schwarzbier	0,5 l	4,00 Sfr.	2,80 €
Erdinger Hefeweizen (hell)	0,5 l	4,00 Sfr.	2,80 €
Erdinger Hefeweizen alkoholfrei	0,5 l	4,00 Sfr.	2,80 €
Turn & Taxis Roggen (dunkel)	0,5 l	4,00 Sfr.	2,80 €
Bayrisch Malz	0,5 l	3,60 Sfr.	2,50 €
Holsten Alkoholfrei	0,33 l	3,30 Sfr.	2,30 €

Biere vom Fass

Feldschlösschen Pilsener	0,3 l	2,60 Sfr.	1,80 €
	0,5 l	4,00 Sfr.	2,80 €
Schwarzer Steiger	0,3 l	2,60 Sfr.	1,80 €
	0,5 l	4,00 Sfr.	2,80 €
Duckstein - rotblondes Oberbräu - auf Buchenholz gereift	0,3 l	2,85 Sfr.	2,00 €
	0,5 l	4,30 Sfr.	3,00 €

Bierspezialitäten

Radler	0,3 l	2,60 Sfr.	1,80 €
	0,5 l	4,00 Sfr.	2,80 €
Diesel	0,3 l	2,60 Sfr.	1,80 €
	0,5 l	4,00 Sfr.	2,80 €
Weizen-Radler	0,5 l	4,00 Sfr.	2,80 €
Cola-Weizen	0,5 l	4,00 Sfr.	2,80 €
Bananen-Weizen	0,5 l	4,00 Sfr.	2,80 €




Robert Seemann - Zittau
Innere Weberstraße 5 / Ruf 3144

Digestif, Aperitif & Mixgetränke

Lillet Blanc/Podensac/Frankreich	5 cl	3,85 Sfr.	2,70 €
Martini Bianco/Rosso	5 cl	3,70 Sfr.	2,60 €
Sandemann Sherry medium dry	5 cl	3,85 Sfr.	2,70 €
Campari Bitter auf Eis	5 cl	4,15 Sfr.	2,90 €
Martini Dry (Wermouth dr., Gin)	5 cl	5,15 Sfr.	3,60 €
Bellini (Pfirsichlikör, Sekt)	0,1 l	5,15 Sfr.	3,60 €
Campari Orange	0,2 l	5,70 Sfr.	4,00 €
Bacardi Cola	0,2 l	5,45 Sfr.	3,80 €
Gin Tonic	0,2 l	5,45 Sfr.	3,80 €
Whisky Cola	0,2 l	5,45 Sfr.	3,80 €
Wodka Cola	0,2 l	5,45 Sfr.	3,80 €
Weinbrand Cola	0,2 l	5,45 Sfr.	3,80 €
Caipirinha		5,70 Sfr.	4,00 €

Weinbrände und Cognac

Feiner alter Wilthener 36 %	2 cl	2,00 Sfr.	1,40 €
	4 cl	3,75 Sfr.	2,60 €
Wilthener Nr. 1 XO 40 %	2 cl	2,45 Sfr.	1,70 €
	4 cl	4,60 Sfr.	3,20 €
Cognac Hennessy VS 40 %	2 cl	3,15 Sfr.	2,20 €
	4 cl	6,00 Sfr.	4,20 €
Remy Martin VSOP 40 %	2 cl	4,15 Sfr.	2,90 €
	4 cl	8,15 Sfr.	5,70 €

Liköre und Kräuter

Eierlikör 15%/Kirschlikör 20 %	2 cl	2,15 Sfr.	1,50 €
	4 cl	4,00 Sfr.	2,80 €
Johannisbeerlikör 18 %/ Pfirsichlikör 15 %	2 cl	2,15 Sfr.	1,50 €
	4 cl	4,00 Sfr.	2,80 €
Amarula Likör 17 % Kaffeeccreme Wild Fruit	2 cl	2,45 Sfr.	1,70 €
	4 cl	4,60 Sfr.	3,20 €
Wilthener Gebirgskräuter 30 %	2 cl	2,30 Sfr.	1,60 €
	4 cl	4,30 Sfr.	3,10 €
Oybin Bitter 32 %	2 cl	2,30 Sfr.	1,60 €
	4 cl	4,30 Sfr.	3,10 €
Ramazzotti 30 %	2 cl	2,45 Sfr.	1,70 €
	4 cl	4,60 Sfr.	3,20 €
Appenzeller 30 %	2 cl	2,45 Sfr.	1,70 €
	4 cl	4,60 Sfr.	3,20 €
Karlsbader Becherbitter 38 %	2 cl	2,30 Sfr.	1,60 €
	4 cl	4,30 Sfr.	3,10 €
Fernet Branca 40%/Unicum 40 %	2 cl	2,45 Sfr.	1,70 €
	4 cl	4,60 Sfr.	3,20 €
Underberg 44 %	2 cl	2,75 Sfr.	1,90 €

Klare Schnäpse

Nordhäuser Doppelkorn 38 %	2 cl	2,00 Sfr.	1,40 €
	4 cl	3,90 Sfr.	2,70 €
Grappa Frattina di Chardonnay 40 %	2 cl	2,75 Sfr.	1,90 €
	4 cl	5,15 Sfr.	3,60 €
Malteserkreuz Aquavit 40 %	2 cl	2,60 Sfr.	1,80 €
Lehment Doppelkummel 38 %	2 cl	2,30 Sfr.	1,60 €
Gordons Dry Gin 37,5 %	2 cl	2,45 Sfr.	1,70 €
	4 cl	4,60 Sfr.	3,20 €
Wodka Gorbatschow 37,5 %	2 cl	2,45 Sfr.	1,70 €
	4 cl	4,60 Sfr.	3,20 €
Obstwässerle 32 %	2 cl	2,30 Sfr.	1,60 €
	4 cl	4,45 Sfr.	3,10 €

Whiskeys

Wir halten eine reichhaltige Auswahl an ausgesuchten Blended und Single Malt Whiskys für Sie bereit. Bitte fragen Sie unser freundliches Personal!



Speisen

Vorspeisen & Suppen

GRAUBÜNDEN

Carpaccio vom Bündnerfleisch mit Frucht-Chutney und hausgebackenem Kräuterbrot

13,60 Sfr. | **9,50 €**

kleine Salatvariation mit geriebenem Bergkäse und Brotchüchli

5,15 Sfr. | **3,60 €**

TICINO – TESSIN

Minestrone - reichhaltige Gemüsesuppe „nach Tessiner Art“

Tasse 4,60 Sfr. | **3,20 €**

Terrine 6,45 Sfr. | **4,50 €**

BERN – BERNER OBERLAND

Berner Zwiebelrahmsuppe mit Schinkenspieß

4,30 Sfr. | **3,00 €**

Hauptgerichte

OSTSCHWEIZ

Original Züricher Geschnetzeltes vom Kalb auf einem großen Kartoffelrösti

22,20 Sfr. | **15,50 €**

Bürgermeister-Kotelett mit Bratkartoffeln

17,90 Sfr. | **12,50 €**

ZENTRALSCHWEIZ

Älpler Magroni (kurze Makkaroni und Kartoffelstücke) mit einer würzigen Käsemischung überbacken

13,16 Sfr. | **7,80 €**

Geräuchertes Rippli (Kasslerkotelett mit Knochen) geschmort auf einer deftigen Kartoffel-Gemüsepfanne

10,52 Sfr. | **10,50 €**

TICINO – TESSIN

Ossobucco (in Gemüse geschmorte Kalbsbeinscheibe) auf Kräuternudeln

17,95 Sfr. | **12,50 €**

BERN - BERNER OBERLAND

hausgemachter Berner Rösti

6,45 Sfr. | **4,50 €**

• mit geschmelzten Zwiebeln
2,15 Sfr. | **1,50 €**

• mit gebratenem Schinken
2,60 Sfr. | **1,80 €**

• mit Gemüse der Saison
2,90 Sfr. | **2,00 €**

• mit Bergkäse überbacken
2,90 Sfr. | **2,00 €**

• mit Spiegelei
2,15 Sfr. | **1,50 €**

Emmentaler Lammhaxe rosa geschmort auf Speckbohnen und Gnocci

17,20 Sfr. | **12,00 €**

NORDWESTSCHWEIZ

Baseler Lummelbraten (Rinderbraten vom falschen Filet), dazu Bohngemüse und Röstiecken

13,60 Sfr. | **9,50 €**

Salm Baseler Art, Steak vom Norwegischen Lachs an Spinat - Bandnudeln

19,35 Sfr. | **13,50 €**

WALLIS hier befindet sich der legendäre Kurort Zermatt mit dem Matterhorn.

Rumpsteak al la Zermatt an gebackenen Kartoffelspalten und Kräuterbutter

21,35 Sfr. | **14,90 €**

ROMANDIE – WESTSCHWEIZ

Schnitzel St. Prex gratiniert mit Tomaten, Birnen und Bergkäse an Kräuterkartoffeln

vom Schwein 13,60 Sfr. | **9,50 €**

vom Kalb 17,90 Sfr. | **12,50 €**

Egli = Felche typischer Fisch aus dem Bodensee, ähnlich dem bekannteren Saibling

Eglifilet in Bierpanade gebacken, serviert mit Kräutermayonnaise und Salzkartoffeln

16,05 Sfr. | **11,20 €**

ÜS ÜSRE CHRÜTLI-GÄRTL

Große Salatvariationen nach Saisonalem Angebot, wahlweise mit einem Joghurtdressing oder einer Vinaigrette serviert, dazu können Sie wählen:

gebratene Streifen vom Roastbeef
11,85 Sfr. | **9,50 €**

Schnitzelstreifen 10,52 Sfr. | **8,00 €**

gebratene Hähnchenbruststreifen
10,45 Sfr. | **8,50 €**

Thunfischstückchen
10,52 Sfr. | **8,00 €**

Kalte Gerichte

Zuabigplättli

mit Bündnerfleisch, Schinkenspeck, Schweizer Bergkäse, Essiggemüse, Butter und Brot

14,30 Sfr. | **10,00 €**

Schweizer Wurstsalat mit Gurke, Essig/Öl mariniert, dazu reichen wir Butter und Brot

12,20 Sfr. | **8,50 €**

Rustikales Käsebrett mit verschiedenen schweizer Käsespezialitäten, Brot und Butter

17,90 Sfr. | **12,50 €**

Dessert

GRAUBÜNDEN

Engadiner Nusstorte mit Sahnetupfer

2,90 Sfr. | **2,00 €**

Meringues (Baiser) mit Sahne und frischen Früchten

4,30 Sfr. | **3,00 €**

OSTSCHWEIZ

Toblerone Sahnecreme auf Aprikosenkompott

4,30 Sfr. | **3,00 €**

Eisspezialitäten

1 KUGEL EIS

Milchshakes mit Eis

in den Geschmacksrichtungen Vanille, Erdbeere oder Schokolade

2,75 Sfr. | **1,90 €**

Hausgemachte Rote Grütze

mit Vanilleeis und Sahne

3,45 Sfr. | **2,40 €**

Eiscocktail

1 Kugel Eis Ihrer Wahl auf Früchten oder Naturjoghurt, Sahne

2,75 Sfr. | **1,90 €**

2 KUGELN EIS

Eiszwerg Anton

Erdbeer-, Schokoeis, Schokosauce und Smarties, Sahne

3,45 Sfr. | **2,40 €**

Eisschokolade oder Eiskaffee

kalter Kakao oder kalter Kaffee, Vanilleeis, Sahne

3,60 Sfr. | **2,50 €**

Fitness-Becher

Diäteis, Naturjoghurt, Müsli, Fruchtsauce

4,30 Sfr. | **3,00 €**

Bananensplitt

Vanilleeis, Bananestücke, Sahne, Schokosauce, mit 2 Kugeln Eis

4,05 Sfr. | **2,80 €**

3 KUGELN EIS

Gemischtes Eis

ohne Sahne 3,90 Sfr. | **2,70 €**

mit Sahne 4,60 Sfr. | **3,20 €**

Gemischtes Eis mit Fruchtsalat

drei Sorten Eis Ihrer Wahl
5,15 Sfr. | **3,60 €**

Schwedeneisbecher

Vanilleeis, Apfelmus, Eierlikör, Sahne
5,60 Sfr. | **3,90 €**

Krokantbecher

Haselnuss-, Vanilleeis, Krokantstreusel, Sahne, Karamelsauce
5,60 Sfr. | **3,90 €**

Schoko-Nuss-Traum

Haselnuss-, Schokoeis, Kaffeeликör, gemischte Nüsse, Sahne, Schokosauce
6,00 Sfr. | **4,20 €**

Wir verwenden ausschließlich Bauernhofeis von Kati Schröter aus Oberseifersdorf!

Jeden 1. Sonntag im Monat „Schlemmerfrühstück“

pro Person 11,00 € inklusive Heiß- und Erfrischungsgetränke
Tischbestellung erbeten

Jeden Freitag ab 18.00 Uhr

halten wir das typische Schweizer Käsefondue mit Baguette zum Spezialpreis von 12,50 € p.P. bereit

Fondue und Raclette –

Für gesellige Runden mit max. 10 Personen bereiten wir gern verschiedene Fondues oder Raclettevariationen her. Nur auf Vorbestellung von 2 Tagen möglich





SCHNELLRESTAURANT
am Spitzberg Oberoderwitz

Zu jedem Kindergericht gibt es einen Freifahrtsschein für die Sommerrodelbahn.



**Besuchen Sie auch
unser Schnellrestaurant
an der Sommerrodelbahn
in Oderwitz.**

Die
Konsum-Genossenschaft
ist die beste Einkaufsquelle für alle Hausfrauen
Unsere Verteilungstellen erwarten Ihren Besuch
KONSUM-Genossenschaft ZITTAU
E. G. M. B. H.



Das Fach-
geschäft für
Uhren und
feine Gold-
schmiede-
arbeiten

9 Pfund geräucherte Schweinsköpfe
mit dicker Backe . . . M. 5.30
9 Pfund Schweinekleinfleisch M. 2.95
9 " geräuch. feste Cervelat-
Salami- u. Mettwurst M. 15.75
9 " ger. Blut- u. Leberwurst M. 7.65
Billiger **Käse**
reeller
9 Pfund rote Kugeln . . . M. 3.95
9 " gelbe Broden . . . M. 3.95
9 " Tilsiter (delikat) . . M. 7.90
9 " Edamer (hochfein) . . M. 7.90
9 " Schweizer (milde) . . M. 9.45
200 Stück Harzer . . . M. 3.95
ab Nortorf — Nachnahme.
CARL RAMM
Nortorf (Holst.) Nr. 24 M.



**Die gwz wünscht
guten Appetit!**



graphische werkstätten zittau
design | druck | verlag

**Schön geformte Figur
ein Gradmesser der Schönheit!**



Unentwickelte oder erschlafte Büste wird bei dem heutigen Stande der Wissenschaft durch Zuführung bestimmter hormonaler Substanz zur wundervollsten Entwicklung gebracht. Mit unserem wohlschmeckenden Hormon-Präparat **Hormonella U od. E** werden auch Ihre Formen plastisch schön (2- bis 3 mal täglich 1 Teelöffel.) 150-Gramm-Packung 3,50 RM, Doppelpackung 6 RM und Porto. Genau angeben, ob U = Unentwickelt oder E = Erschlafft gewünscht wird. Versandhaus „Lebensglück“, Abl. 47, Dresden-A1, Marshallstr. 27

Bei uns im Haus können Sie auch übernachten, feiern, tanzen und sich anderweitig wohlfühlen!

Fragen Sie einfach unser Personal.

Ihr **KOITSCHÉ** -Team

H U M O R

Offenherzig.

Richter: „Sie hätten das gefundene Portemonnaie sofort auf der Polizei abgeben müssen!“

Angeklagter: „Es war schon spät abends, Herr Amtsrichter.“

Richter: „Dann am nächsten Morgen!“

Angeklagter: „Ja, Herr Amtsrichter, da war nicht mehr drinn!“

Gerichtsvollzieher.

Zu Gerichte kam der Gerichtsvollzieher. Als er gegangen war, schimpfte der Gerichte: „Wie ein kleines Kind hat er sich benommen!“ „Wie so?“ „Alles, was er sah, wollte er haben!“

Salat.

Selma kauft Salat. Das Häuptel zu fünfzehn Pfennigen. Selma schimpft: „Der Salat ist aber sehr klein!“ „Sind Sie doch froh,“ knurrt das Salatweib. „Froh? Warum?“ „Da brauchen Sie daheim nicht so lange zu putzen!“ Selma packt den Salat ein. „Kostet?“ „Neunzig Pfennige.“ „Ich zahle Ihnen nur siebzig.“ „Das ist zu wenig.“ „Sind Sie doch froh!“ „Warum? Froh?“ Sagt Selma: „Da brauchen Sie daheim nicht so lange zu zählen.“

Die enthaltenen Zusatzstoffe von unseren angebotenen Speisen und Getränken finden Sie hier alphabetisch geordnet.

ACE:	Natriumbenzoat, Ascorbinsäure
Apfelmus:	Ascorbinsäure
Bayrisch Malz:	E150c
Bitter Lemon:	Ascorbinsäure, Natriumbenzoat, Chinolingelb, Chinin
Cola:	E150d
Ginger Ale:	E150d
Orangenlimonade:	Carotin
Kartoffelpuffer:	Ascorbinsäure, Natriumbisulfat
Ketschup:	E250
Rahmspinat:	Gemüsegewürz – E150c
Remoulade:	Mayonnaise – Benzoe- und Sorbinsäure,
Saure Gurke:	Natriumbenzoat
Sauerkraut:	Ascorbinsäure
Kasseler:	Nitritpökelsalz
Schlagsahne:	E407
Speck:	E250
Vinaigrette:	Balsamico – E150c, E224, Antioxidationsmittel